



第五十六届会议

第五委员会

议程项目 131 和 132

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反
国际人道主义法行为负责者的国际法庭经费的筹措

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在
卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道
主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族
灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的
国际刑事法庭经费的筹措

在 2002-2003 两年期加强在两个国际法庭内部监督事务的
作用所导致的订正概算

增编

摘要

大会 2001 年 12 月 24 日第 56/247 号和第 56/248 号决议核准分别为前南斯拉夫问题国际刑事法庭（前南问题国际法庭）和卢旺达问题国际刑事法庭（卢旺达问题国际法庭）拨出总计 156 300 美元和 189 200 美元（重计费用后），这是为了加强 2002-2003 两年期最初六个月两个国际法庭内部监督事务的作用而提出的。为了确保在 2002-2003 两年期间提供内部监督服务，还需要分别在前南斯拉夫问题国际刑事法庭和卢旺达问题国际刑事法庭 2002-2003 两年期预算下增拨毛额 430 300 美元（净额 312 700 美元）和毛额 493 300 美元（净额 398 800 美元）。

一. 引言

1. 第五委员会在审议在 2002-2003 两年期加强内部监督事务在两个国际法庭的作用所导致的订正概算（见 A/C.5/56/30）时，建议在海牙和阿鲁沙部署驻地审计员和调查员，以加强对这两个国际法庭的监督。已在一般临时助理人员项下核准了用于 2002 年 1 月 1 日至 6 月 30 日六个月期间的资源，而且预期将在 2002 年 3 月审议后续的经费需求。

二. 关于加强对两国际法庭的监督范围的经费提议

一般临时助理人员

2. 大会在其第 56/247 号决议核准了前南问题国际法庭 2002-2003 两年期的预算，其中包括 2002 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间为审计员和调查员编列的一般临时助理人员经费 111 200 美元（重计费用后）。卢旺达问题国际法庭方面，在大会第 56/248 号决议核可的两年期预算中包括了同一期间为审计员和调查员编列的一般临时助理人员经费 146 600 美元（重计费用后）。这些款项为两个法庭各提供 2 名 P-4 和 1 名 P-3 的费用。为了确保两年期持续的监督事务，将需要分别为前南问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭增拨 310 500 美元和 396 500 美元的款项。额外经

费分别用来为海牙和阿鲁沙法庭各提供 P-4 职等一般临时助理人员 30 个工作月和 P-3 职等一般临时助理人员 15 个工作月的费用。

通信

3. 将需要为两个法庭增拨 2 500 美元的经费，用于邮寄监督工作文件的信使服务、手机、以及用传真发送重要和紧急文件的通信费用。

用品和材料

4. 为两个国际法庭各增拨 1 000 美元的经费，用作延长期间用品和材料费。

工作人员薪金税

5. 一般临时助理人员的工作人员薪金税为 212 100 美元（前南问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭分别为 117 600 美元和 94 500 美元）。这些费用将由工作人员薪金税收入下的同等数额抵销。

三. 结论

6. 如果大会核准上述建议，则需要在 2002-2003 两年期前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭预算分别增加毛额 430 300 美元（净额 312 700 美元）和毛额 493 300 美元（净额 398 800 美元）的经费（见附件）。

附件

所需额外经费的细目

| 支出用途 | 前南问题国际法庭 | | 卢旺达问题国际刑事法庭 | |
|----------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| | A/C.5/56/30 提出的所需经费 | | A/C.5/56/30 提出的所需经费 | |
| | 费 (重计费用后) | 所需额外经费 | 费 (重计费用后) | 所需额外经费 |
| 一般临时助理人员 | 111 200 | 310 500 | 146 600 | 396 500 |
| 工作人员旅费 | 34 300 | - | 34 300 | - |
| 通信 | 1 800 | 1 200 | 1 700 | 1 300 |
| 办公用品和设备 | 9 000 | 1 000 | 6 600 | 1 000 |
| 工作人员薪金税 | - | 117 600 | - | 94 500 |
| 共计 (毛额) | 156 300 | 430 300 | 189 200 | 493 300 |
| 减去工作人员薪金税的收入 | - | 117 600 | - | 94 500 |
| 共计 (净额) | 156 300 | 312 700 | 189 200 | 398 800 |